Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le

paysage

Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

Band: 46 (2007)

Heft: 2: Unterwegs = En route

Nachruf: In Erinnerung an Richard Truninger

Autor: Kuhn, Stephan

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

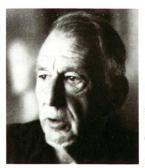
IN ERINNERUNG AN RICHARD TRUNINGER

Richard, Richi Truninger ist tot. Im Februar ist er nach schwerer Krankheit im Alter von 41 Jahren an Krebs gestorben. Nach der Gärtnerlehre absolvierte Richard Truninger das Technikum Rapperswil, wo sich unsere Wege das erste Mal kreuzten. Richi blieb aber zeitlebens dem Gärtnerhandwerk, unterbrochen von ausgedehnten Wander- oder vielmehr Segeljahren, verbunden. Nach Wettbewerbserfolgen gründeten wir vor rund acht Jahren KuhnTruninger Landschaftsarchitekten. Mit den beiden von ihm geleiteten Projekten Louis Häfliger Park Zürich und Friedhof Weiach wurde das Büro bekannt. Im letzten Jahr führte uns das Schicksal an den Ort unserer ersten gemeinsamen Studienreise, wo unser gemeinsames Arbeiten begann, zurück: auf Einladung der Landschaftsarchitektur-Bienale Premio Rosa Barba nach Barcelona. Richi war zutiefst menschlich. Der freundschaftliche Umgang inner- und ausserhalb des Büros war ihm sehr wichtig und seine gewinnende Art überaus beliebt. Richard Truninger hinterlässt seine einjährige Tochter Charlotte, und mit seinem Tod verliere ich viel mehr als meinen Geschäftspartner. Ich verliere Stephan Kuhn einen Freund.

DER BSLA GRATULIERT

Mehrere Mitglieder des BSLA konnten in den ersten Monaten dieses Jahres runde Geburtstage feiern. Bernd Wengmann, Untersiggenthal, wurde am 10. Februar 75, Klaus Holzhausen, Lausanne, am 18. Februar 70. Ihren 65. Geburtstag feierten am 21. Januar Hans-Ulrich Weber, Zürich, am 20. Februar Lienhardt Zbinden, Fribourg, am 26. Februar Peter Kessler, Basel, und am 14. April Angelo Müller, Belp. Der BSLA gratuliert allen Jubilaren aufs Herzlichste und wünscht ihnen Gesundheit und Zufriedenheit! Die anthos-Redaktion schliesst sich diesen Wünschen an.

IN MEMORIAM FREDY KLAUSER



Fredy Klauser 1988

Fredy Klauser ist am 14. April 2007 in Rorschach gestorben, in der Stadt, wo er am 26. Februar 1921 geboren wurde. Für ihn stand, wie er selbst sagte, von Kindesbeinen an fest, beruflich seinem Vater Fritz Klauser (1865–1950) nachzufolgen und Garten- und Landschaftsarchitekt zu werden. Geprägt vom Schaffen seines Vaters und von der persönlichen Neugier absolvierte Fredy Klauser nach seinen eigenen Worten eine «dreiteilige» Lehre. Zunächst war er bei seinem Vater als «Gehilfe» eingestellt und lernte auf den Baustellen die Praxis kennen. Danach arbeitete er bei Albert Stahel in Flawil in der Baumschule, wo er seine Pflanzenkenntnisse erweiterte. Den dritten Teil seiner beruflichen Grundausbildung erwarb er im Betrieb von Arnold Vogt in Erlenbach ZH, der damals führenden Staudengärtnerei in der Schweiz. Hier lernte er zusätzlich zum grossen Staudensortiment auch die Villen- und Privatgärten am Zürichsee kennen.

ommittelbar hach dem Eride des 2. Werkrieges, im Aiter von 24 jahren, musste er das Gartenlachtektunburo seines gesundheitlich angeschlagenen Vaters übernehmen. Oft betonte er, diese Verantwortung wäre für ihn zu früh gewesen. Seine berufliche Neugier und Reiselust wurden damit eingeschränkt. Gerne hätte er sein Berufsleben als Landschaftsarchitekt mit beruflichen Erfahrungen im Ausland erweitert, wie sein Vater, der die Gelegenheit hatte, in England Gartenarchitektur zu studieren. Aber der Krieg und der frühe Tod seines Vaters verhinderten Reisen ins Ausland oder ein Studium in Deutschland. Fredy Klauser war eine faszinierende Persönlichkeit und ein kritischer Landschaftsarchitekt mit klar definierten Zielsetzungen. Er setzte sich für seinen Wohnort und die Region ein, indem er sein Wissen weitergab und seine stets dezidierte

Meinung äusserte. Wie er selber sagte, sei er aber nie ein politischer Mensch gewesen. Er zeigte eher einen gewissen Hang zum Bestehenden, zum Traditionellen, Hergebrachten und vertraute auf das Vorhandene. Vielen war er in seinem Schaffen ein Vorbild. Seine umfassenden Pflanzenkenntnisse, die Liebe zur Natur und seine Beobachtungsgabe bis ins kleinste Detail prägen sein Werk ebenso wie seine künstlerische Begabung. Anlässlich eines Vortrages bei seinen Rotarier-Freunden formulierte er: «Ich war noch nie in Capri, auch nicht in den Staaten..., aber dafür weiss ich, wo im Goldachtobel der Frauenschuh blüht und der Türkenbund, wo die Eule am Rorschacherberg horstet und wo man mit einigem Glück Morcheln und Steinpilze findet. Und wenn Sie einmal eine Waldmaus sehen wollen, die mit vollen Backentaschen in den Bau eilt, so könnte ich wenigstens etwas darüber erzählen.» In seinem Schaffen war ihm die professionelle, standortgerechte Verwendung der Pflanzen, das Zusammenspiel von Form, Farbe und Raum wichtig. Seine Gärten und Parkanlagen sind landschafts- und situationsbezogen. In ihren Gestaltungen sind seine Werke nie dem Zufall überlassen. Sie sind sehr bewusst in gutem Zusammenwirken von Landschaftsarchitekt und Auftraggebern gestaltet. So hat er für seine Planungen sehr viel Zeit in vorbereitende Gespräche investiert, in Gespräche, die ihm die Lebensgewohnheiten, die Einstellungen der Bauherrschaft zu Garten- und Grüngestaltungsfragen sowie deren Nutzungsvorstellungen näher brachten. Die Naturgartenbewegung der 70er und 80er Jahre haben ihn in seiner Arbeit nicht beeinflusst. Seine ihm eigene gestalterische Handschrift blieb in seinen Gärten immer lesbar: «Auch bei meinen Gärten trifft die Anmerkung zu, dass es keinen Klauser-Garten ohne Lavendel gibt» (Interview in «Der Gartenbau» 27/2004). Neben den unzähligen Privatgärten sind seine wichtigsten Projekte: Klosterhof St. Gallen; Kantonsspital und Psychiatrische Klinik Münsterlingen TG; Seeufergestaltung Arbon und Rorschach Ost; Lehrerseminar Kreuzlingen; Friedhof Wattwil. Für Fredy Klauser hatte der Landschaftsarchitekt ausschliesslich konsultierende Aufgaben als Treuhänder für den Bauherrn wahrzunehmen. Im Bereich der Gartengestaltung war es damals üblich, Planungen, Preisangebote und die Ausführungen in einer Hand zu lassen. Er konnte das nie akzeptieren und plädierte immer wieder im Berufsverband für die ausschliessliche Aufnahme von Landschaftsarchitekten, die ihre konsultative Tätigkeit unabhängig von einem ausführenden Betrieb leisteten. Er konnte sich allerdings mit seiner Meinung nicht durchsetzen, empfand damit den Berufsverband nicht mehr als das Qualitätszeichen, das er sich anstecken wollte. Konsequent, wie er auch in andern Fragen war, ist er im Alter von 75 Jahren aus dem Berufsverband ausgetreten. Fredy Klauser war langjähriges Mitglied der städtischen Friedhofkommission in St. Gallen, deren Präsident ich von Amtes wegen war. Wir hatten eine wunderbare Zeit der Zusammenarbeit und des gegenseitigen Kennenlernens. Sein Interesse für Musik, Kunst und Literatur war uns in unseren Beurteilungen und Entscheidungen ebenso dienlich wie seine Religiosität. Intensiv beschäftigte er sich mit der Bildhauerei, «mit den Problemen des Plastischen», wie er sich ausdrückte. Fredy bezeichnete sich als «Augenmensch», den das Zeitlose, das Einfache und Unattraktive faszinierte. Sein Austritt aus der Friedhofkommission ist für mich ein weiteres Zeichen für seine konsequente Haltung. Unsere gut begründete Beurteilung eines Grabmales wurde damals vom Stadtrat, der entscheidenden Instanz von Einsprachen, nicht gestützt. Für Fredy war das ein Vertrauensbruch und er sah den Sinn seiner Weiterarbeit in diesem Gremium nicht mehr ein. Die persönlich geprägte Argumentation für seinen Rücktritt steht als Zeichen dafür, dass er seinen beruflichen Idealen und Zielen stets treu geblieben war, aber auch dafür, dass er sich in seinem Leben stets flexibel und selbstkritisch verhielt. Einer seiner Leitsprüche lautete, sich der Zeit anzupassen, ohne «anpässlerisch» zu werden.

Thom Roelly, Dipl.-Ing. Landschaftsarchitekt BSLA, St. Gallen